

you hear Jābir bin ‘Abdullāh saying, ‘I heard the Prophet ﷺ saying: Some people will come out of the (Hell) Fire through intercession?’” He said, “Yes.”

6559. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ said, “Some people will come out of the (Hell) Fire after they have received the burning touch of the Fire, changing their colour, and they will enter Paradise, and the people of Paradise will name them ‘*Al-Jahannamiyīn*’ [the (Hell) Fire people].”

6560. Narrated Abū Sa’īd Al-Khudrī رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Allāh’s Messenger ﷺ said, “When the people of Paradise have entered Paradise, and the people of the (Hell) Fire have entered the Fire, Allāh will say, ‘Take out (of the Fire) whosoever has got Faith equal to a mustard seed in his heart.’ They will come out, and by that time they would have burnt and became like coal, and then they will be thrown into the river of *Al-Hayāt* (life) and they will spring up just as a seed grows on the bank of a rainwater stream.” The Prophet ﷺ said, “Don’t you see that the germinating seed comes out yellow and twisted?”

6561. Narrated An-Nu’mān: I heard the Prophet ﷺ saying, “The person who will have the least punishment from amongst the people of (Hell) Fire on the Day of Resurrection will be a man under whose arch of the feet a smouldering ember will be

«الضغابيس». وكان قد سقط فمه فقلت لعمر بن دينار: أبا محمد، سمعت جابر بن عبد الله يقول: سمعت النبي ﷺ يقول: «يخرج بالشفاعة من النار؟» قال: نعم.

٦٥٥٩ - حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بَعْدَمَا مَسَّهُمْ مِنْهَا سَفْعٌ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَيُسَمِّيهِمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيِّينَ». [انظر: ٧٤٥٠]

٦٥٦٠ - حَدَّثَنَا مُوسَى: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرَجُوهُ، فَيَخْرُجُونَ قَدِ امْتَحَشُوا وَعَادُوا حُمَمًا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ فَيَتْبَتُونَ كَمَا تَتْبَتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، أَوْ قَالَ: حَمِيَّةً». وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلَمْ تَرَوْا أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً؟». [راجع: ٢٢]

٦٥٦١ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عُثْمَرُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ التُّعْمَانَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ

placed so that his brain will boil from it.”

6562. Narrated An-Nu'mān bin Bashīr رضي الله عنهما: I heard the Prophet ﷺ saying, “The least punished person of the (Hell) Fire people on the Day of Resurrection will be a man under whose arch of the feet two smouldering embers will be placed, because of which his brain will boil just like *Al-Mirjal* (copper vessel) or a *Qum-qum* (narrow-necked vessel) is boiling with water.”

[See *Fath Al-Barī*]

6563. Narrated 'Adī bin Hātim رضي الله عنه: The Prophet ﷺ mentioned the Fire (Hell) and turned his face aside and asked for Allāh's Protection from it, and then again he mentioned the Fire and turned his face aside and asked for Allāh's Protection from it and said, “Protect yourselves from the Hell-fire, even if with half of a date-fruit, and he who cannot afford that, then (let him do so) by (saying) a good, pleasant word.”

6564. Narrated Abū Sa'īd Al-Khudrī رضي الله عنه: I heard Allāh's Messenger ﷺ when his uncle, Abū Ṭālib had been mentioned in his presence, saying, “May be my intercession will help him (Abū Ṭālib) on the Day of Resurrection so that he may be put in a shallow place in the Fire (Hell), with fire reaching his ankles and causing his brain to boil.”

يَقُولُ: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ تُوَضَّعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَةٌ يَغْلِي مِنْهَا دِمَاغُهُ».

[انظر: ٦٥٦٢]

٦٥٦٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلَى أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ بِالْقُمْمِ». [راجع: ٦٥٦١]

٦٥٦٣ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ النَّارَ فَأَسَاحَ بِوَجْهِهِ فَتَعَوَّدَ مِنْهَا، ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَأَسَاحَ بِوَجْهِهِ فَتَعَوَّدَ مِنْهَا، ثُمَّ قَالَ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ». [راجع: ١٤١٣]

٦٥٦٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: وَذَكَرَ عِنْدَهُ عَمَّهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ: «لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُجْعَلُ فِي صَحْضَاحٍ مِنْ

النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبِيهِ يَغْلِي مِنْهُ أُمَّ دِمَاعِهِ» .

[راجع: ٣٨٨٥]

6565. Narrated Anas (bin Mālik) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger ﷺ said, "Allāh will gather all the people on the Day of Resurrection and they will say, 'Let us request someone to intercede for us with our Lord so that He may relieve us from this place of ours.' Then they will go to Ādam عليه السلام and say, 'You are the one whom Allāh created with His Own Hands, and breathed in you the soul⁽¹⁾ which He created for you) and ordered the angels to prostrate to you; so please intercede for us with our Lord.' Ādam will reply, 'I am not fit for this undertaking,' and will remember his sin, and will say, 'Go to Nūḥ (Noah), the first Messenger sent by Allāh.' They will go to him and he will say, 'I am not fit for this undertaking,' and will remember his sin and say, 'Go to Ibrāhīm (Abraham) whom Allāh took as a *Khalīl*⁽²⁾.' They will go to him (and request similarly). He will reply, 'I am not fit for this undertaking,' and will remember his sin and say, 'Go to Mūsa (Moses) to whom Allāh spoke directly.' They will go to Mūsa and he will say, 'I am not fit for this undertaking,' and will remember his sin and say, 'Go to 'Isā (Jesus).' They will go to him, and he will say, 'I am not fit for this undertaking, go to Muḥammad (ﷺ) as Allāh has forgiven his past and future sins.' They will come to me and I will ask my Lord's Permission, and when I see Him, I will fall down in prostration to Him, and He will leave me in that state as long as (He) Allāh will, and then I will be addressed 'Raise up your head (O Muḥammad)! Ask, and your request will be granted; and say, and your

٦٥٦٥ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: «يَجْمَعُ اللهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ يَقُولُونَ: أَنْتَ الَّذِي خَلَقْتَ اللهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا، يَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ، وَيَقُولُ: ائْتُوا نُوحًا أَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللهُ. فَيَأْتُونَهُ يَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ، ائْتُوا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي اتَّخَذَهُ اللهُ خَلِيلًا، فَيَأْتُونَهُ يَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ، ائْتُوا مُوسَى الَّذِي كَلَّمَهُ اللهُ فَيَأْتُونَهُ، يَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، فَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ، ائْتُوا عِيسَى، فَيَأْتُونَهُ يَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، ائْتُوا مُحَمَّدًا ﷺ فَقَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، فَيَأْتُونِي فَاسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ لَهُ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللهُ ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَاسْلُ تَعْطَهُ، وَقُلْ يَسْمَعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، فَارْفَعْ رَأْسِي، فَأُحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يَعْلَمُنِي، ثُمَّ

(1) (H. 6565) *Ruh-ullah*: See the glossary.

(2) (H. 6565) *Khalīl*: See the glossary.

saying will be listened to; intercede, and your intercession will be accepted.' Then I will raise my head, and I will glorify and praise my Lord with a saying (i.e., invocation) He will teach me, and then I will intercede. Allāh will fix a limit for me (i.e., certain type of people for whom I may intercede), and I will take them out of the (Hell) Fire and let them enter Paradise. Then I will come back (to Allāh) and fall in prostration, and will do the same for the third and fourth times till no one remains in the (Hell) Fire except those whom the Qur'an has imprisoned therein." (The subnarrator, Qatada used to say at that point, "...those upon whom eternity (in Hell) has been imposed.")

[See also Vol. 6, *Ḥadīth* No. 4476]

6566. Narrated 'Imrān bin Ḥuṣain رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ said, "Some people will be taken out of the Fire (Hell) through the intercession of Muḥammad ﷺ, they will enter Paradise and will be called *Al-Jahannamiyin* [the (Hell) Fire people]."

6567. Narrated Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Umm Ḥaritha came to Allāh's Messenger ﷺ after Ḥaritha had been martyred on the Day (of the battle) of Badr by an arrow thrown by an unknown person. She said, "O Allāh's Messenger! You know the position of Ḥaritha in my heart (i.e., how dear to me he was), so if he is in Paradise, I will not weep for him, or otherwise, you will see what I will do." The Prophet ﷺ said, "Have you gone mad? (Do you think) it is only one Paradise? There are many Paradises, and he is in the (most superior) Paradise of *Al-Firdaus*."

أَشْفَعُ فَيُحَدِّثُ لِي حَدًّا، ثُمَّ أُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ فَأَقْعُ سَاجِدًا مِثْلَهُ فِي الثَّالِثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ حَتَّى مَا يَبْقَى فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ». وَكَانَ قَتَادَةُ يَقُولُ عِنْدَ هَذَا: أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ. [راجع: ٤٤]

٦٥٦٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُخْرَجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ».

٦٥٦٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ حُمَيْدٍ، عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ هَلَكَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ، أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْتَ مَوْقِعَ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِي، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ أَبْكُ عَلَيْهِ، وَإِلَّا سَوْفَ تَرَى مَا أَصْنَعُ، فَقَالَ لَهَا: «هَبْلَيْتِ، أَجَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنَّهَا جَنَّاتٌ

كَثِيرَةٌ، وَإِنَّهُ فِي الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى».

[راجع: ٢٨٠٩]

6568. The Prophet ﷺ added, “A forenoon journey or an afternoon journey in Allāh’s Cause is better than the whole world and whatever is in it; and a place equal to an arrow bow of anyone of you, or a place equal to a foot in Paradise is better than the whole world and whatever is in it; and if one of the women of Paradise looked at the earth, she would fill the whole space between them (the earth and the heaven) with light, and would fill whatever is in between them with perfume, and the veil of her face is better than the whole world and whatever is in it.”

٦٥٦٨ - وَقَالَ: «عَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. وَلَقَابٌ قَوْسٍ أَحَدِكُمْ أَوْ مَوْضِعٌ قَدَمٍ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى الْأَرْضِ لِأَضَاءَتِ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلَأَتْ مَا بَيْنَهُمَا رِيحًا. وَلَنْصِيفُهَا، يَعْنِي الْخِمَارَ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». [راجع: ٢٧٩٢]

6569. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ said, “None will enter Paradise but will be shown the place he would have occupied in the (Hell) Fire if he had rejected Faith, so that he may be more thankful; and none will enter the (Hell) Fire but will be shown the place he would have occupied in Paradise if he had Faith, so that, what may be a cause of sorrow for him.”

٦٥٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ الْجَنَّةَ إِلَّا أُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْ أَسَاءَ؛ لِيَزِدَادَ شُكْرًا. وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ إِلَّا أُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ أَحْسَنَ؛ لِيَكُونَ عَلَيْهِ حَسْرَةٌ».

6570. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: I asked, “O Allāh’s Messenger! Who will be the luckiest person who will gain your intercession on the Day of Resurrection?” The Prophet ﷺ said, “O Abū Hurairah! I have thought that none will ask me about this *Hadīth* before you, as I know your eagerness to (learn) the *Hadīth*. The luckiest person who will have my intercession on the Day of Resurrection will be the one who said, ‘*Lā ilaha illallāh*’ (none has the right to be worshipped but Allāh) sincerely from (the

٦٥٧٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَسْعَدَ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: «لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ

bottom of) his heart.”

6571. Narrated ‘Abdullāh (bin Mas‘ūd) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ said, “I know the person who will be the last to come out of the (Hell) Fire, and the last to enter Paradise. He will be a man who will come out of the (Hell) Fire crawling, and Allāh will say to him, ‘Go and enter Paradise.’ He will go to it, but it will appear to him as if it had been filled, and then he will return and say, ‘O Lord, I have found it full.’ Allāh will say, ‘Go and enter Paradise, and you will have what equals the world and ten times as much (or, you will have as much as ten times the like of the world).’ On that, the man will say, ‘Do you mock at me (or laugh at me) though You are the King?’” I saw Allāh’s Messenger ﷺ (while saying that) smiling till his premolar teeth were apparent. It is said that, that will be the lowest degree (ranks) amongst the people of Paradise.

6572. Narrated Al-‘Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُ that he said to the Prophet ﷺ, “Did you benefit Abū Tālib with anything?”

(52) CHAPTER. *Aṣ-Sirāṭ* is a bridge across the Hell.

أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ جِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ. أَسْعَدُ النَّاسَ بِشِفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، خَالِصًا مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ». [راجع: ٩٩]

٦٥٧١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي لِأَعْلَمُ آخَرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَآخَرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا. رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا، فَيَقُولُ اللَّهُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَأْتِيهَا فَيُحَيَّلُ إِلَيْهِ أَنهَا مَلَأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا، أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: أَتَسَخَّرُ مِنِّي أَوْ تَضْحَكُ مِنِّي، وَأَنْتَ الْمَلِكُ؟» فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَحَكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَكَانَ يُقَالُ: ذَلِكَ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً.

[انظر: ٧٥١١]

٦٥٧٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: «هَلْ نَفَعْتَ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ؟». [راجع: ٣٨٨٣]

(٥٢) بَابُ: الصِّرَاطُ جِسْرُ جَهَنَّمَ

6573. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Some people said, “O Allāh’s Messenger! Shall we see our Lord on the Day of Resurrection?” He said, “Do you crowd and squeeze each other on looking at the sun when it is not hidden by clouds?” They replied, “No, O Allāh’s Messenger.” He said, “Do you crowd and squeeze each other on looking at the moon when it is full and not hidden by clouds?” They replied, “No, O Allāh’s Messenger!” He said, “So you will see Him (your Lord) on the Day of Resurrection similarly. Allāh will gather all the people and say, ‘Whoever used to worship anything should follow that thing.’ So, he who used to worship the sun, will follow it, and he who used to worship the moon will follow it, and he who used to worship false deities will follow them; and then only this nation (i.e., Muslims) will remain, including their hypocrites. Allāh will come to them in a shape other than they know and will say, ‘I am your Lord.’ They will say, ‘We seek refuge with Allāh from you. This is our place; (we will not follow you) till our Lord comes to us, and when our Lord comes to us, we will recognize Him.’ Then Allāh will come to them in a shape they know and will say, ‘I am your Lord.’ They will say, ‘(No doubt) You are our Lord,’ and they will follow Him. Then a bridge will be laid over the (Hell) Fire.” Allāh’s Messenger ﷺ added, “I will be the first to cross it. And the invocation of the Messengers on that Day, will be: ‘*Allāhumma Sallim, Sallim* (O Allāh, save us, save us!).’ And over that bridge there will be hooks similar to the thorns of *As-Sa’dān*. Didn’t you see the thorns of *As-Sa’dān*?” The Companions said, “Yes, O Allāh’s Messenger.” He added, “So the hooks over that bridge will be like the thorns of *As-Sa’dān*, except that

٦٥٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الِيمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ سَعِيدٌ وَعَطَاءُ ابْنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبِرَهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «هَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ، يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ، فَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ، وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِيَتِ، وَتَبَقِيَ هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِينَا رَبُّنَا، فَإِذَا أَنَا رَبُّنَا عَرَفْنَا. فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ. فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَتَّبِعُونَهُ، وَيُضْرَبُ جَسْرُ جَهَنَّمَ»، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُجْبِرُ،

their greatness in size is only known to Allāh. These hooks will snatch the people according to their deeds. Some people will be ruined because of their evil deeds, and some will be cut into pieces and fall down in Hell, but will be saved afterwards, when Allāh has finished the judgements among His slaves, and intends to take out of the Fire whoever He wishes to take out from among those who used to testify that *Lā ilāha illallāh* (none has the right to be worshipped but Allāh). He will order the angels to take them out and the angels will know them by the mark of the traces of prostration (on their foreheads) for Allāh has banned the Fire to consume the traces of prostration on the body of Ādam's son. So the angels will take them out, and by then they would have burnt (as coal), and then water, called *Mā-ul-Hayāt* (water of life), will be poured on them, and they will spring out like a seed springs out on the bank of a rainwater stream, and there will remain one man who will be facing the (Hell) Fire and will say, 'O Lord! It's (Hell's) vapour has poisoned and smoked me and its flame has burnt me; please turn my face away from the Fire.' He will keep on invoking Allāh till Allāh says, 'If I grant you that, will you ask for another thing?' The man will say, 'No, by Your Power (Honour), I will not ask You for anything else.' Then Allāh will turn his face away from the Fire. The man will say after that, 'O Lord, bring me near the gate of Paradise.' Allāh will say (to him), 'Didn't you promise not to ask for anything else? Woe to you, O son of Ādam! How treacherous you are!' The man will keep on invoking Allāh till Allāh will say, 'If I give you that, you may ask me for something else.' The man will say, 'No, by Your Power. (Honour), I will not ask for anything else.' He will give Allāh his covenant and promise not to ask for anything

وَدُعَاءِ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ وَسَلِّمْ. وَبِهِ كَلَالِيْبٌ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، أَمَا رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهَا لَا يَغْلَمُ قَدْرَ عِظْمِهَا إِلَّا اللَّهُ، فَتَحْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، مِنْهُمْ الْمُؤَبَّقُ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ الْمُخْرَجُ، ثُمَّ يَنْجُو حَتَّى إِذَا فَرَّغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِمَّنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ، فَيَعْرِفُونَهُمْ بِعَلَامَةِ آثَارِ السُّجُودِ، وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ ابْنِ آدَمَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَهُمْ قَدْ امْتَحَشُوا، فَيَصَّبُ عَلَيْهِمْ مَاءٌ يُقَالُ لَهُ: مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْجَنَّةِ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، وَيَتَمَّى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، قَدْ قَسَبَنِي رِيحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذُكَاؤُهَا، فَاصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ. فَلَا يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ فَيَقُولُ: لَعَلَّكَ إِنْ أَعْظَيْتُكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ. فَيُصْرِفُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، ثُمَّ يَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ: يَا رَبِّ، قَرَّبَنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ وَيَلِكُ يَا ابْنَ آدَمَ مَا

else after that . So Allāh will bring him near to the gate of Paradise, and when he sees what is in it, he will remain silent as long as Allāh will, and then he will say, 'O Lord! Let me enter Paradise.' Allāh will say, 'Didn't you promise that you would not ask Me for anything other than that? Woe to you, O son of Ādam! How treacherous you are!' On that, the man will say, 'O Lord! Do not make me the most wretched of Your creation,' and will keep on invoking Allāh till Allāh will smile and when Allāh will smile, then He will allow him to enter Paradise, and when he will enter Paradise, he will be addressed, 'Wish from so-and-so.' He will wish till all his wishes will be fulfilled, then Allāh will say, 'All this (i.e., what you have wished for) and as much again therewith are for you.'

Abū Hurairah added: That man will be the last of the people of Paradise to enter (Paradise).

أَعْدَرَكَ، فَلَا يَزَالُ يَدْعُو فَيَقُولُ: لَعَلِّي
 إِن أَعْظَيْتُكَ ذَلِكَ تَسْأَلُنِي غَيْرَهُ،
 فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ،
 فَيُعْطِي اللَّهُ مَا شَاءَ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ
 أَنْ لَا يَسْأَلُهُ غَيْرَهُ فَيَقْرَبُهُ إِلَى بَابِ
 الْجَنَّةِ، فَإِذَا رَأَى مَا فِيهَا سَكَتَ مَا
 شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ قَالَ: رَبِّ
 ادْخُلْنِي الْجَنَّةَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَوْ لَيْسَ قَدْ
 زَعَمْتَ أَنْ لَا تَسْأَلُنِي غَيْرَهُ؟ وَبِلكَ يَا
 ابْنَ آدَمَ مَا أَعْدَرَكَ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ،
 لَا تَجْعَلْنِي أَشْقَى خَلْقِكَ. فَلَا يَزَالُ
 يَدْعُو حَتَّى يَضْحَكَ فَإِذَا ضَحِكَ مِنْهُ
 أَذِنَ لَهُ بِالْدُخُولِ فِيهَا، فَإِذَا دَخَلَ فِيهَا
 قِيلَ: تَمَنَّ مِنْ كَذَا، فَيَتَمَنَّى، ثُمَّ يُقَالُ
 لَهُ: تَمَنَّ مِنْ كَذَا، فَيَتَمَنَّى حَتَّى تَنْقَطِعَ
 بِهِ الْأَمَانِيُّ فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ
 مَعَهُ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَذَلِكَ
 الرَّجُلُ آخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا.

[راجع: ٨٠٦]

6574. Narrated 'Aṭā' (while Abū Hurairah was narrating): Abū Sa'īd was sitting in the company of Abū Hurairah and he did not deny anything of his narration till he reached his saying: "All this and as much again therewith are for you." Then Abū Sa'īd said, "I heard Allāh's Messenger ﷺ saying, 'This is for you and ten times as much.'" Abū Hurairah said, "In my memory it is 'as much again therewith'."

٦٥٧٤ - قَالَ عَطَاءُ: وَأَبُو سَعِيدٍ
 جَالِسٌ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يُغَيِّرُ عَلَيْهِ
 شَيْئًا مِنْ حَدِيثِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَوْلِهِ:
 «هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ»، قَالَ أَبُو
 سَعِيدٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
 هَذَا لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ؟ قَالَ أَبُو
 هُرَيْرَةَ: حَفِظْتُ: «مِثْلُهُ مَعَهُ».

[راجع: ٢٢]

(53) CHAPTER. (What is said) regarding *Al-Haud* (the Prophet's Tank — *Al-Kauthar*).⁽¹⁾

And the Statement of Allāh عز وجل :

“Verily, We have granted you (O Muḥammad ﷺ) *Al-Kauthar* (a river in Paradise).” (V.108:1)

And ‘Abdullāh bin Zaid said that the Prophet ﷺ said, “Be patient till you meet me at *Al-Haud* [*Al-Kauthar* (the Tank)].”

6575. Narrated ‘Abdullāh رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, “I am your predecessor at the *Al-Haud* (*Al-Kauthar*).”⁽¹⁾

6576. ‘Abdullāh added: The Prophet ﷺ said, “I am your predecessor at *Al-Haud* (*Al-Kauthar*), and some of you will be brought in front of me till I will see them and then they will be taken away from me and I will say, ‘O Lord, my companions!’ It will be said, ‘You do not know what they innovated (new things) in the religion after you left.’”

6577. Narrated Ibn ‘Umar رضي الله عنهما: The Prophet ﷺ said, “In front of you there will be (my) *Haud* (*Al-Kauthar*) as large as the distance between Jarbā and *Adhruḥ*

(٥٣) بَابُ: فِي الْحَوْضِ،

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَى الْكَوْثَرِ﴾ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ».

٦٥٧٥ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ». [انظر: ٦٥٧٦، ٧٠٤٩]

٦٥٧٦ - وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَلَيُزْفَعَنَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ ثُمَّ لَيُخْتَلَجَنَّ دُونِي فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْحَابِي. فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ». [راجع: ٦٥٧٥]

تَابَعُهُ عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ. وَقَالَ حُصَيْنٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حَدِيثِهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٦٥٧٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ

(1) (H.6475 and Ch. 53) *Al-Haud* (Tank): It is said that the water supplied to fill this *Al-Haud* (Tank) is from the river in Paradise named *Al-Kauthar*. So there are three things: Abundant good, Tank and River, all are called as *Al-Kauthar*. Please see *Fath Al-Bari* for details.